

Zmluva č. 180/5/2016/závod 90

**o dovoze a likvidácii odpadových vôd na čistiarni odpadových vôd
ČOV PREŠOV**

v správe VVS, a.s. ZÁVOD PREŠOV

uzatvorená v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

a platných právnych predpisov o vodách

1. Zmluvné strany:

Odberateľ: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice

Zastúpený: - riaditeľ závodu Prešov

IČO: 36 570 460
DIČ: 2020063518
IČ DPH: SK2020063518
Právna forma: akciová spoločnosť
Obchodný register: Okresného súdu Košice I., odd.:Sa, vložka č.: 1243/V
Bankové spojenie: bude uvedené vo faktúre
Číslo účtu: bude uvedené vo faktúre

Dodávateľ: Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik
Odštepny závod Prešov, Obrancov mieru 6, 080 01 Prešov

Zastúpený: Ing. Dušan Timko
riaditeľ odštepneho závodu

IČO: 36038351
DIČ: 2020087982
IČ DPH: SK2020087982
Bankové spojenie: VUB banka, a.s. , BIC (SWIFT): SUBASKBX
Číslo účtu: 3309572/0200, IBAN: SK17 0200 0000 0000 0330 9572
Obchodný register: zapísaná v OR OS Banská Bystrica, odd. Pš, vl.č. 155/S

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je dovoz odpadových vôd dodávateľom a ich likvidácia na čistiarni odpadových vôd (ďalej len ČOV) Prešov v správe VVS, a.s. Závod Prešov.
- 2.2. Odpadové vody môžu byť dovážané v zmysle Zákona č. 364/2004 Z. z., Zákona č.442/2002 Z.z. §25 a v zmysle prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie iba na základe zmluvy medzi VVS, a.s. Závod Prešov a dodávateľom.

3. Dovozy odpadových vôd

- 3.1. Dovážané odpadové vody musia mať charakter splaškovej odpadovej vody (nesmú to byť napr. priemyselné odpadové vody, vody zo skládok, ...).

Zoznam látok, ktoré odpadové vody nesmú obsahovať :

- rádioaktívne a infekčné látky
- látky narúšajúce materiál technológie a ohrozujúce prevádzku ČOV
- horľavé a výbušné látky
- pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny



- soli použité v období zimnej prevádzky (max. 300 mg/l)
 - látky, ktoré zmiešaním vytvárajú látky jedovaté, výbušné, dusivé, otravné
- Za túto skutočnosť zodpovedá dodávateľ.

- 3.2. Ak zloženie odpadových vôd nespĺňa požiadavky bodu 3.1. odberateľ môže:
- a) prevziať ich na likvidáciu v prípade, že to neohrozí prevádzku ČOV a dodávateľ zaplatí odberateľovi za likvidáciu týchto odpadových vôd sumu stočného, zvýšenú podľa bodu 5 písmeno c
 - b) odmietnuť ich prevzatie na likvidáciu.
- 3.3. Vypúšťanie dovezených odpadových vôd z fekálneho vozidla je možné len podľa pokynov obsluhy na určenom mieste ČOV.
- 3.4. Odber vzoriek dovážaných odpadových vôd vykoná odberateľ pri každom ich dovoze. Rozbor bude vykonaný v laboratóriách VVS, a.s. na náklady dodávateľa.
- 3.5. Dovoz odpadových vôd bude uskutočňovaný výlučne vlastným vozidlom dodávateľa.
- 3.6. Evidencia dovozu odpadových vôd bude vedená na príslušnej ČOV. Za tým účelom predloží dodávateľ odpadových vôd pri dovoze na ČOV 3x kompletne vyplnené tlačivo VVS, a.s. Vzor tlačiva (Sprievodný list odpadu) je v Prílohe č.1 zmluvy.
- 3.7. VVS, a.s. ako prevádzkovateľ ČOV po potvrdení hore uvedeného tlačiva pečiatkou a podpisom zodpovedného pracovníka vráti 1x tlačivo späť zmluvnému dodávateľovi.

4. Množstvo a kvalita dovážaných odpadových vôd

- 4.1. Odpadové vody od dodávateľa môžu byť privázané na ČOV odberateľa len v množstve, ktoré určí odberateľ.
- Maximálne množstvo dovezených odpadových vôd: **200 m³/rok.**
- 4.2. Znečistenie privezených odpadových vôd nesmie prekročiť limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia - maximálny koncentračný limit (v zmysle prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie):

Reakcia vody (pH)	6,0 – 9,0
Chemická spotreba kyslíka (CHSK _{Cr})	1000 mg/l
Nerozpustené látky (NL)	500 mg/l
Celkový dusík (N _c)	70,0 mg/l
Celkový fosfor (P _c)	15,0 mg/l
Nepolárne extrahovateľné látky (NEL)	10,0 mg/l
Tuky	- mg/l

5. Cena:

Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vypúšťanie privázaných odpadových vôd odberateľa bude pozostávať z položiek:

- a.) Stočné (za likvidáciu odpadových vôd v prevádzke odberateľa):
za 1 m³ dovezených odpadových vôd 0,900 EUR bez DPH

Ak počas trvania zmluvného vzťahu dôjde k zmene ceny určenej Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, prípadne iným právnym predpisom, cena sa zmení na cenu určenú Úradom pre reguláciu sieťových odvetví. DPH bude uplatňovaná v zmysle platných právnych predpisov.

- b.) Náklady za rozbor odpadových vôd v zmysle platného cenníka VVS, a.s.

- c.) Zmluvná pokuta za zvýšené znečistenie:

V prípade, že dôjde k prekročeniu max. koncentračnej hodnoty niektorého ukazovateľa znečistenia v zmysle bodu 4.2. zmluvy, budú dodávateľovi fakturované náklady za zvýšené znečistenie. Ak dôjde k prekročeniu viacerých

ukazovateľov, dodávateľ uhradí zmluvnú pokutu len za ukazovateľ s najvyšším percentom prekročenia. Dodávateľ uhradí zvýšený poplatok 2 % z výšky stočného za každý začatý percentuálny bod prekročenia povoleného limitu. Postup výpočtu zmluvnej pokuty je uvedený v prílohe č.2 zmluvy.

6. Fakturačné podmienky

- 6.1. Výsledky rozboru dovezených odpadových vôd, spolu s fakturáciou za vykonané práce s tým súvisiace, zašle odberateľ dodávateľovi do 15 dní od vykonania rozboru.
- 6.2. Dodávateľ sa zaväzuje uhrádzať náhradu za vypúšťanie odpadových vôd podľa bodu č.5 tejto zmluvy.
- 6.3. Podkladom pre zaplatenie ceny za službu je faktúra, ktorá obsahuje všetky náležitosti daňového dokladu.
- 6.4. Dodávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru v lehote splatnosti 14 dní odo dňa doručenia. Pri pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola doručená tretí deň po jej odoslaní.
- 6.5. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ uhradí odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatennej sumy za každý deň omeškania.

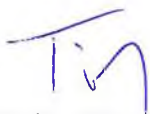
7. Ostatné ustanovenia:

- 7.1. Jednotlivé dovozy odpadových vôd na ČOV budú realizované len na základe objednávky dodávateľa.
- 7.2. Táto zmluva nenahrádza potvrdenie o likvidácii odpadových vôd.
- 7.3. Táto zmluva je uzatvorená oboma zmluvnými stranami na dobu **neurčitú**.
- 7.4. Zmluvné strany sú povinné písomne informovať o zmenách všetkých náležitostí uvedených v tejto zmluve.
- 7.5. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomne a to formou dodatkov so súhlasom oboch zmluvných strán.
- 7.6. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť, ak druhá strana nedodrží alebo poruší povinnosti, vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 7.7. Odberateľ môže vypovedať zmluvu, ak dôjde k porušeniu bodu č. 3.1.
- 7.8. Odberateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak dôjde opakovane 3x k prekročeniu max. koncentračných limitov v odobratých vzorkách dovezených odpadových vôd.
- 7.9. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana na základe písomnej výpovede. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť nasledujúcim pracovným dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 7.10. V prípade porušenia podmienok uvedených v tejto zmluve sa dodávateľ zaväzuje k uhradeniu škôd a zvýšených nákladov vzniknutých v dôsledku jeho činnosti.
- 7.11. Na právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa vzťahujú ustanovenia Zákona č. 513/1991 Z.z. (Obchodný zákonník) v platnom znení.
- 7.12. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých 2 vyhotovenia obdrží dodávateľ a 2 vyhotovenia obdrží odberateľ.
- 7.13. Táto zmluva nadobúda účinnosť prejavom súhlasu s celým jej obsahom a podpísaním obidvoma zmluvnými stranami.

V Prešove, dňa 15.2.2016

V Prešove, dňa 16 FEB. 2016

Za dodávateľa:



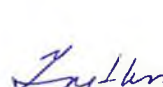
Ing. Dušan Timko
riaditeľ OZ Prešov

Slovenskej republiky,
podnik
ústredný závod Prešov

Za odberateľa: **odoslovenská**
vodárenská spoločnosť, a.s.
závod Prešov
Prešov



titul, meno, priezvisko
riaditeľ závodu



SPRIEVODNÝ LIST ODPADU

Príloha č.1

Názov odpadu:	Číslo odpadu:	Množstvo v m ³ :
Miesto pôvodu odpadu:		

Dopravca odpadu (IČO):	Dátum prepravy:
Názov organizácie:	
Adresa:	
Kontaktná osoba:	
Telefón:	_____ meno a podpis zodp. pracovníka

Odosielateľ odpadu (IČO):	Prijemca odpadu(IČO):
Názov org.:	Názov org.:
Adresa:	Adresa:
Kontaktná osoba:	Kontaktná osoba:
Telefón:	Telefón:
_____ meno a podpis zodp. pracovníka	_____ meno a podpis zodp. pracovníka



Príloha č.2

Výpočet zmluvnej pokuty pri prekročení max. koncentračného limitu (sledovaného) ukazovateľa:

Dodávateľ uhradí zvýšený poplatok 2 % z výšky stočného za každé začaté percento prekročenia povoleného limitu, a to za prekročenie každého ukazovateľa zvlášť.

1. Výška stočného [S]:

$$S = Q \times C \quad [\text{EUR}]$$

S - stočné [EUR bez DPH]

Q - množstvo odpadových vôd [m³]

C - cena stočného za 1 m³ odpadovej vody v zmysle rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví SR [EUR bez DPH]

2. Percento prekročenia zmluvného limitu [P]:

$$P = [(N / L) \times 100] - 100 \quad [\%]$$

P - percento prekročenia zmluvného limitu [%]

N - nameraná hodnota ukazovateľa

L - zmluvná hodnota ukazovateľa (podľa zmluvy)

3. Výpočet zmluvnej pokuty [ZP]:

$$ZP = (4 \times S) \times P / 100 \quad [\text{EUR}]$$

ZP - výška zmluvnej pokuty [EUR bez DPH]

4% - zvýšený poplatok z výšky stočného (bod 5, písmeno c, zmluvy)

S - stočné [EUR bez DPH]

P - percento prekročenia zmluvného limitu [%]

